

apparecchi equivalenti. Questa cartuccia è conforme alla norma EN 417. Attenersi alle istruzioni d'uso fornite con l'apparecchiatura.

ATTENZIONE: NON RICARICARE. Non bucare/forare o bruciare nemmeno dopo l'uso. „Sostituzione della cartuccia: eseguire la sostituzione in ambiente ben ventilato e privo di fonti di accensione. Chiudere la valvola dell'apparecchio. Rimuovere la cartuccia dall'apparecchio. Sostituire la guarnizione qualora risulti danneggiata o sia andata perduta. Evitare il danneggiamento della filettatura. Avvitare a mano senza forzare. Conservare in luogo fresco e secco. Gettare la cartuccia in un luogo sicuro.

ES: Cartucho de gas propano/butano „Green Gas“. Peligro: Gas extremadamente inflamable. Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer atentamente y seguir todas las instrucciones. Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar. Fuga de gas inflamado: No apagar las llamas del gas inflamado si no puede hacerse sin riesgo. En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición. Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado. Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C. Este cartucho solo debe emplearse con dispositivos de cartucho con conexión atornillada BEEFER apropiados que se correspondan con la categoría de presión directa de la mezcla butano-propano o con dispositivos equivalentes. Este cartucho cumple la Norma EN 417. Siganse las instrucciones de uso suministradas con el aparato. **ATENCIÓN:** NO RELLENAR. No agujerear/perforar, ni quemar, incluso después de su uso. Sustitución del cartucho: realizar esta operación en una zona bien ventilada, y lejos de cualquier fuente de ignición. Cerrar la válvula del aparato. Desmontar el cartucho de aparato. Sustituir la junta de la conexión si está deteriorada o se ha perdido. Evitar dañar la rosca. Apretar a fondo sólo manualmente. Almacenar en un lugar fresco y seco. Depositar los cartuchos vacíos en un lugar seguro.

Beefer Original Est. 2011 Green Gas



DE: Propan/Butan Gaskartusche „Green Gas“. Gefahr: Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Brand von ausströmendem Gas: Nicht löschen, bis Undichtigkeit gefahrlos beseitigt werden kann. Alle Zündquellen entfernen, wenn gefahrlos möglich. Vor Sonnenbestrahlung schützen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Gegen direkte Sonneneinstrahlung schützen. Nicht einer Temperatur über 50 °C aussetzen. Diese Kartusche darf nur mit entsprechenden Kartuschengeräten von BEEFER mit Schraubanschluss, welche der Kategorie unmittelbarer Druck der Butan-Propan-Mischung entsprechen, oder mit gleichwertigen Geräten verwendet werden. Diese Kartusche entspricht der Norm EN 417. Bedienungsanleitung des zugehörigen Gerätes beachten. **WARNHINWEIS:** NICHT WIEDERBEFÜLLEN. Auch nach Gebrauch nicht durchstoßen oder verbrennen. Auswechseln der Kartusche: An einem gut durchlüfteten Ort ohne Zündquellen durchführen. Absperrventil des Gerätes schließen. Kartusche vom Gerät trennen. Die Dichtung der Verbindung ersetzen, wenn sie beschädigt oder verlorengegangen ist. Gewindebeschädigung vermeiden. Nur handfest bis zum Anschlag einschrauben. Kühl und trocken lagern. An sicherem Ort entsorgen.

EN: Propane/Butane gas cartridge „Green Gas“. Danger: Extremely flammable gas. Contains gas under pressure; may explode if heated. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Leaking gas fire: Do not extinguish, unless leak can be stopped safely. In case of leakage, eliminate all ignition sources. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Protect from direct sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C. This canister may only be used with corresponding BEEFER canister devices having screw connection, which come under direct pressure category of butane-propane mixture, or with equivalent devices. This cartridge complies with EN 417. Follow the instructions for use supplied with the appliance. **WARNING:** DO NOT REFILL. Do not puncture/pierce or incinerate, even after use. Changing the cartridge: perform this operation in a well ventilated area, free from ignition sources. Close the appliance valve. Remove the cartridge from the appliance. Replace the connection seal if it is damaged or lost. Avoid cross threading. Screw down hand tight only. Store in a cool, dry place. Discard in a safe place.

FR: Cartouche de gaz Propane/Butane „Green Gas“. Danger: Gaz extrêmement inflammable. Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes

nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Fuite de gaz enflammé: Ne pas éteindre si la fuite ne peut pas être arrêtée sans danger. Éliminer toutes les sources d'ignition si cela est faisable sans danger. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. A protéger contre les rayons solaires. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C. Cette cartouche peut uniquement être utilisée en combinaison avec les appareils BEEFER pour cartouches vissables qui sont adaptés à la catégorie mélange butane-propane à pression directe ou avec des appareils équivalents. Cette cartouche est conforme à l'EN 417. Suivre les instructions du mode d'emploi fourni avec l'appareil utilisé. **ATTENTION:** NE PAS REMPLIR À NOUVEAU. Ne pas percer ou brûler même après usage. Changement de la cartouche: opérer dans un endroit très aéré et loin de toute source d'inflammation. Fermer le robinet de l'appareil. Démontez l'appareil de la cartouche. Remplacer le joint de cet assemblage s'il est endommagé ou perdu. Éviter d'abîmer le filetage. Visser à fond sans forcer. A stocker dans un endroit frais et sec. Déposer les cartouches vides dans un endroit sûr.

IT: Cartuccia di gas propano/butano „Green Gas“. Pericolo: Gas altamente infiammabile. Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. In caso d'incendio dovuto a perdita di gas, non estinguere a meno che non sia possibile bloccare la perdita senza pericolo. Eliminare ogni fonte di accensione se non c'è pericolo. Proteggere dai raggi solari. Conservare in luogo ben ventilato. Proteggere dalla luce solare diretta. Non esporre a temperature superiori a 50°C. Questa cartuccia può essere utilizzata solo con apparecchi cartuccia corrispondenti con attacco a vite BEEFER che equivalgono alla categoria pressione diretta della miscela butano-propano o con

UFI: F600-Y09H-T00P-47WS

EN 417  0875
UN 2037
Art.-Nr: 10 10 0052

BEEFER® Grillgeräte GmbH
Lochfelbenstraße 21
89312 Günzburg
Deutschland

Kundentelefon:
+49 8221 204192
E-Mail: office@beefer.de



30% PROPAN
70% BUTAN

600ml/338g

